**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy “step by step” instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones “paso a paso” para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

**Merci** d’avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d’avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait en suivant votre propre cahier des charges dans un souci d’excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu’il vous offrira des années de beauté et d’entretien facile. Profitez-en !

Suivez les instructions détaillées pour installer votre store. Pour tout renseignement ou aide supplémentaire, veuillez appeler notre Service Après-Vente au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous nous ferons un plaisir de vous venir en aide.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisis pour embellir et rehausser l’aspect de votre foyer.

## Finished looks
## Apariencia final
## Aspects finis

# HOW TO INSTALL
# CÓMO INSTALAR
# COMMENT INSTALLER

**Inside mount or ceiling mount wood vertical blinds**
**Las persianas verticales de madera con montaje interior o de techomontaje de pared**
**Les stores verticaux à installation intérieure ou au plafond**



## 1 Everything needed to install your blinds
## Todo lo necesario para instalar su persiana
## Tout le nécessaire pour installer le store

**1.** Headrail
**2.** Louvers
**3.** Headrail Clip
**4.** Cord Guide
**5.** Cord Tension Pully
**6.** Valance
**7.** Valance Return
**8.** Valance Bracket
**9.** Return Bracket
**10.** Valance Slide
**11.** Valance Splice (if applicable)

**1.** Cabezal
**2.** Láminas
**3.** Sujetador de Cabezal
**4.** Guías de cordón
**5.** Polea de tensión del cordón
**6.** Cenefa
**7.** Retorno de Cenefa
**8.** Soporte de Cenefa
**9.** Soporte de Retorno
**10.** Deslizador de Cenefa
**11.** Empalme de Cenefa (si es aplicable)

**1.** Caisson
**2.** Lames
**3.** Attache du caisson
**4.** Guide de cordon
**5.** Poulie de tension du cordon
**6.** Bandeau
**7.** Retour de bandeau
**8.** Ferrure de support de bandeau
**9.** Ferrure de support de retour
**10.** Coulant de bandeau
**11.** Enture de bandeau (le cas échéant)

**Bracket chart**
**Tabla de soportes**
**Tableau des supports**

| Ordered width<br>Ancho ordenado<br>Largeur commandée | Bracket quantity<br>Cantidad de soportes<br>Quantité de boîtier |
|---|---|
| Up to 26" • Hasta 66 cm • Jusqu’à 66 cm | 2 |
| Up to 44" • Hasta 111.8 cm • Jusqu’à 111.8 cm | 3 |
| Up to 62" • Hasta 157.5 cm • Jusqu’à 157.5 cm | 4 |
| Up to 80" • Hasta 203.2 cm • Jusqu’à 203.2 cm | 5 |
| Up to 98" • Hasta 248.9 cm • Jusqu’à 248.9 cm | 6 |
| Up to 116" • Hasta 294.6 cm • Jusqu’à 294.6 cm | 7 |
| Up to 134" • Hasta 340.4 cm • Jusqu’à 340.4 cm | 8 |
| Up to 144" • Hasta 365.8 cm • Jusqu’à 365.8 cm | 9 |

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

## 2

**Mark headrail bracket locations on headrail**
**Marque las ubicaciones de los soportes en riel cabezal sobre el cabezal**
**Marquer sur le caisson l'emplacement des ferrures de support de caisson**

Measure in 4" from each end of headrail and mark. Space marks for additional headrail brackets equally along headrail.

Mida 10.2 cm desde cada extremo del cabezal y marque. Separe las marcas para los soportes del cabezal adicional a distancias iguales a lo largo riel cabezal.

Mesurer 10.2 cm depuis chaque extrémité du caisson et marquer. Espacer à égale distance l'une de l'autre les marques pour les ferrures de support de caisson supplémentaires sur la longueur du caisson.

## 3

**Measure out 2" from wall or window and mark on each side**
**Mida 5.1 cm desde la pared o ventana y marque en cada lado**
**Mesurer 5.1 cm depuis le mur ou la fenêtre et marquer de chaque côté**

## 4

**Mark headrail clip locations with a "⊥"**
**Marque las ubicaciones del sujetador en el riel cabezal con una "⊥"**
**Marquer avec un "⊥" l'emplacement des attaches de caisson**

Place front of headrail on marks made in step 3. Center headrail over window. Mark clip locations using the marks made on the headrail in step 2. Mark each location with a "⊥".

Coloque el frente del cabezal en las marcas hechas en el paso 3. Centre el cabezal sobre la ventana. Marque las ubicaciones del sujetador usando las marcas hechas en el cabezal en el paso 2. Marque cada ubicación con una "⊥".

Placer le devant du caisson sur les marques faites à l'étape 3. Centrer le caisson au-dessus de la fenêtre. Marquer l'emplacement des attaches en utilisant les marques faites sur le caisson à l'étape 2. Marquer chaque emplacement avec un "⊥".

## 5

**Drill holes, screw headrail clips into place**
**Taladre los agujeros, atornille los sujetadores del cabezal en su lugar**
**Percer des trous et visser les attaches de caisson en place**

## 6

**If valance, attach valance brackets; mount headrail**
**Si tiene cenefa, conecte los soportes de la cenefa; monte el cabezal**
**Le cas échéant, attacher les ferrures de support de bandeau ; poser le caisson**

If valance, snap each valance bracket onto the headrail before mounting the headrail. Space valance brackets equally between headrail bracket marks made in step 2.

Si tiene la cenefa, apriete cada soporte de la cenefa en el cabezal antes de montar el cabezal. Espacie los soportes de la cenefa a distancias iguales entre las marcas de soporte del cabezal hecha en el paso 2.

Le cas échéant, faire claquer chaque ferrure de support de bandeau sur le caisson avant d'installer celui-ci. Espacer les ferrures de support de bandeau entre les marques des ferrures de support de caisson faites à l'étape 2.

## 7

**Use chain to turn stems, use cord to extend carriage**
**Use la cadena para hacer girar los vástagos; use la cuerda para extender la carrilera**
**Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; utiliser le cordon pour étendre le chariot**

## 8

**Snap louvers into stems**
**Conecte las persianas en los vástagos**
**Insérer les lames dans les tiges**

Starting from the end, the first louver should have the splice in the up position; the second louver should have the splice in the down position. Continue this pattern for all louvers.

Empezando desde el extremo, la primera lámina debe tener el empalme en la posición superior; la segunda lamina debe tener el empalme en la posición inferior. Continúe con este patrón en todas las laminas.

En commençant au bout, la première lame doit avoir l'enture vers le haut ; la deuxième lame doit avoir l'enture vers le bas. Continuer de la même façon pour toutes les lames.

## 9

**Attach slides to valance; align with brackets on headrail**
**Conecte los deslizadores a la cenefa; alinee con los soportes en el cabezal**
**Fixer les coulants au bandeau ; les aligner avec les ferrures de support sur le caisson**

## 10

**Assemble valance**
**Ensamble la cenefa**
**Assembler le bandeau**

Insert return bracket into return and valance. If valance is > 108", connect mitered sections with valance splice.

Inserte el soporte de retorno en el retorno y la cenefa. Si la cenefa es > 274.3 cm, conecte las secciones de juntas biseladas con el empalme de cenefa

Insérer le retour de ferrure de support dans le retour et le bandeau. Si le bandeau est > 274.3 cm, connecter les sections à onglets avec l'enture du bandeau

## 11

**Attach valance**
**Conecte la cenefa**
**Fixer le bandeau**

Adjust valance slides to align with valance brackets; insert brackets into slides

Ajuste los deslizadores de cenefa para alinear con los soportes de cenefa; inserte los soportes en los deslizadores.

Régler les coulants de bandeau pour les aligner avec les ferrures de support de bandeau ; insérer les ferrures de support dans les coulants

## 12

**Anchor tension pulley; install cord guide**
**Ancle la polea de tensión; instale la guía del cordón**
**Fixer la poulie de tension; installer le guide de cordon**

SPRINGS WINDOW FASHIONS
the Best Experience Company

## Anchor cord guide
## Ancle la guía de cuerda
## Fixer le guide de cordon

Position cord guide on wall or window frame approximately 5" above the cord weight and screw into position.

Coloque la guía de cuerda en la pared o marco de ventana aproximadamente 12.5 cm arriba de la pesa de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le guide de cordon sur le mur ou le dormant à environ 12.5 cm au-dessus du poids de cordon et visser en place.

## 13

## Important operating instructions
## Instrucciones importanes de operación
## Instructions de fonctionnement importantes

Before opening blind, turn louvers to open position

Antes de abrir la persiana, gire las laminas a la posición abierta

Avant d'ouvrir le store, faire tourner les lames dans la position ouverte

To remove louver

Para remover la lámina

Pour enlever une lame

To remove headrail

Para remover el cabezal

Pour enlever le caisson

## 14

## Cleaning and care
## Cuidado y limpieza
## Soins et nettoyage

To keep wood blinds looking as beautiful as the day they were purchased, it is important to clean them periodically. Use a clean cloth, feather duster or oil treated cloth. Using either Murphy's® Oil Soap Spray Formula* or Murphy's Soft Wipe™, follow the manufacturer's directions on package. In order to avoid moisture damage to your blind, it is extremely important to follow these instructions and not modify them.

Vacuum blinds as needed by running the soft brush attachment of a vacuum cleaner periodically over the slats or vanes. Clean the slats when tilted in the closed position. Do not wash blind as the wood will absorb water and warpage may occur. **Prior to general use, it is suggested that a small sample area be tested before cleaning the entire blind. The use of non-approved cleaning agents may void your warranty.**

***Due to differences in formulations, do not use Murphy's Oil Soap Pourable Liquid Formula as a refill for this spray.**

Para mantener las persianas de madera tan lindas como el primer día que las compró, es importante que las limpie periódicamente. Use un trapo limpio, un sacudidor de plumas o tela tratada con aceite. Usando ya sea el jabón de formula de aceite con rociadora de Murphy® o el limpiador ™ suave de Murphy, siga las direcciones del fabricante que están en el empaque. Para evitar daños por humedad a sus persiana, es extremadamente importante seguir estas instrucciones sin modificarlas.

Aspire las persianas las veces que sea necesario usando la boquilla de cepillo suave de una aspiradora periódicamente en los laminas o tablillas. Limpie los laminas cuando se inclinan en la posición cerrada. No lave las persianas ya que la madera puede absorber el agua y puede causar pandeo. **Antes del uso general, se sugiere que una pequeña área de muestra sea probada antes de limpiar la persiana completa. El uso de agentes de limpieza no aprobados pueden invalidar la garantía.**

***Debido a diferencias en las formulas, no use el jabón de aceite de Murphy de fórmula de líquido vertible para rellenar en esta rociadora.**

Pour conserver aux stores en bois un aspect aussi magnifique qu'au jour où ils ont été achetés, il est important de les nettoyer régulièrement. Utiliser un chiffon propre, un plumeau ou un tissu huilé. En cas d'utilisation de savon huilé à vaporiser Murphy's®* ou de Murphy's Soft Wipe™, suivre les recommandations du fabricant indiquées sur l'emballage. Pour éviter que l'humidité n'endommage le store, il est extrêmement important de suivre ces instructions et de ne pas les modifier.

Si nécessaire, enlever la poussière en passant régulièrement la brosse d'un aspirateur sur les lattes ou lamelles. Nettoyer les lattes lorsqu'elles sont inclinés en position fermée. Ne pas laver le store; car le bois absorbera l'eau et risque de se déformer. **Avant toute utilisation, il est suggéré de tester une petite surface avant de nettoyer le store entier. L'utilisation d'agents de nettoyage non approuvés peut annuler la garantie de.**

***Les formulations étant différentes, ne pas utiliser le savon liquide versable Murphy pour remplir ce vaporisateur.**